

## Inhalt

1	Wichtige Sicherheitshinweise.....	2
2	Kundendienst .....	7
3	Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....	7
4	Hinweise zur Energieeffizienz .....	8
5	Konformitätserklärung.....	10
6	Montage .....	11
6.1	Standfuß Montage .....	11
6.2	Wand Montage .....	12
7	Bedienelemente und Anschlüsse .....	13
7.1	Tasten am Gerät.....	13
7.2	Anschlüsse.....	14
7.3	CI/CI+ Schacht.....	15
7.4	Funktionen der Fernbedienung .....	17
7.5	Antennenanschluss .....	19
8	Erstinstallation .....	20
8.1	Grundeinstellungen.....	20
8.2	Sendersuche.....	21
9	Menü Einstellungen .....	25
9.1	Sender-Menü .....	25
9.2	Bild-Menü.....	30
9.3	Ton-Menü.....	32
9.4	Zeit-Menü.....	33
9.5	Schütz-Menü.....	34
9.6	Erweitert-Menü .....	35
10	Hotel Modus .....	38
11	EPG (Elektronischer Programmführer).....	40
12	CI+ Information.....	41
13	TELETEXT .....	43
14	Auswahl der Eingangsquelle.....	44
15	USB Medium .....	45
15.1	USB Medium anschließen .....	45
15.2	Fotowiedergabe .....	46
15.3	Musikwiedergabe.....	47
15.4	Videowiedergabe .....	47
16	Fehlersuche .....	49
16.1	Fehlermeldungen.....	49
16.2	Kein Bild / kein Ton.....	51
17	Spezifikationen .....	52
18	Glossar.....	56
19	Garantiebedingungen .....	57

## 1 Wichtige Sicherheitshinweise

- 1) Lesen Sie diese Hinweise.
- 2) Beachten Sie diese Hinweise.
- 3) Beachten Sie alle Warnhinweise.
- 4) Befolgen Sie alle Hinweise.
- 5) Benutzen Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser.
- 6) Reinigen Sie das Gerät nur mit einem weichen Tuch.
- 7) Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen und installieren Sie das Gerät nur entsprechend der Bedienungsanleitung.
- 8) Installieren Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen, wie Heizkörpern, Heizgeräten, Herden oder sonstigen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
- 9) Das Gerät muss an einer geerdeten Steckdose angeschlossen werden.
- 10) Schützen Sie das Netzkabel, damit nicht darauf getreten oder es eingeklemmt wird. Achten Sie insbesondere auf den Stecker und den Bereich, in welchem das Netzkabel aus dem Gerät kommt.
- 11) Benutzen Sie ausschließlich von Hersteller empfohlene Zubehörteile.
- 12) Ziehen Sie während eines Gewitters und bei längerer Nichtbenutzung bitte den Netzstecker.

- 13) Wenden Sie sich mit Wartungsarbeiten nur an einen autorisierten Kundendienst. Wenden Sie sich an einen Kundendienst, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, wenn beispielsweise Netzkabel oder -stecker beschädigt sind, Feuchtigkeit oder Fremdkörper in das Gerät eingedrungen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, wenn das Gerät nicht richtig funktioniert oder heruntergefallen ist.
- 14) Das Gerät wird durch Ziehen des Netzsteckers vollständig vom Stromnetz getrennt. Die Steckdose muss während des Betriebes jederzeit frei zugänglich sein.
- 15) Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen mit Zeitungen, Tischtüchern, Gardinen usw.
- 16) Stellen Sie keine nackten Flammen (wie Kerzen) auf dem Gerät ab.
- 17) Entsorgen Sie Batterien stets umweltgerecht.
- 18) Das Gerät ist zur Benutzung in moderatem Klima ausgelegt.



## **WARNHINWEIS**

Zur Vermeidung von Feuer und Stromschlag setzen Sie das Gerät bitte weder Regen noch Feuchtigkeit aus.

Setzen Sie die Batterien weder Hitze (direkte Sonneneinstrahlung) noch Feuer und dergleichen aus.



 Der Blitz im gleichseitigen Dreieck weist auf gefährliche Hochspannung im Gerät hin, die zu Stromschlag führen kann.

 Das Ausrufungszeichen im gleichseitigen Dreieck weist auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanleitungen hin.

## Warnung



In diesem Gerät sind Hochspannungsteile eingebaut. Entfernen Sie nicht das Gehäuse auf der Rückseite. Überlassen Sie Reparaturen dem qualifizierten Servicepersonal.



Um Feuer oder elektrischen Spannungen vorzubeugen, setzen Sie das Gerät nie Regen oder Feuchtigkeit aus.



Werfen Sie keine Gegenstände gegen das Gerät, ins Gehäuse oder in andere Öffnungen des Gerätes. Spritzen Sie keine Flüssigkeiten gegen das Gerät.



Verdecken Sie nicht die Ventilatoren an der Rückwand des Fernsehers. Ausreichende Belüftung ist erforderlich, um Beschädigungen der elektrischen Bestandteile zu verhindern.

## Achtung



Klemmen Sie das Stromkabel nicht unter den Fernseher.



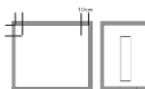
Stellen Sie sich nicht auf das Gerät und lehnen Sie sich nicht daran an. Stoßen Sie das Gerät nicht. Das Gerät kann stark beschädigt werden, wenn es runterfällt. Besonders bei Kindern sollten Sie darauf achten.



Stellen Sie ihren Fernseher nicht auf unstabilen Untergrund. Das Gerät kann stark beschädigt werden, wenn es runterfällt.



Entfernen Sie den AC-Stecker von der Steckdose, wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird.



Falls der Fernseher in einen Schrank oder in eine ähnliche Einfassung platziert wird, müssen die minimalen Abstände eingehalten werden. Hitzeansammlungen können die Lebenszeit des Produktes beschränken und es könnte gefährlich werden.



## Hinweise zum Umweltschutz

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.



## Entsorgungshinweis

Bitte werfen Sie defekte und entladene Batterien nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie verbrauchte Batterien zu Ihrem Fachhändler oder zu einer entsprechenden Sammelstelle. Damit ermöglichen Sie eine umweltgerechte Entsorgung. Entladen sind Batterien in der Regel dann, wenn das Gerät abschaltet und „Batterie leer“ signalisiert oder nach längerer Gebrauchsdauer der Batterien „nicht mehr einwandfrei funktioniert“.

## 2 Kundendienst

Auf unserer Website finden Sie neueste Informationen über dieses Gerät, über andere Produkte unseres Unternehmens und über unser Unternehmen selbst. Falls Sie Fragen oder Probleme haben, lesen Sie die FAQ's auf unserer Website oder wenden Sie sich an unseren Kundendienst

Service Adresse	Support Hotline
Axdia International GmbH Service Center Schmelzerstraße 27 47877 Willich	+49 (0)2154 / 8826-101 Web: <a href="http://www.dyonhilfe.de">www.dyonhilfe.de</a> E-Mail: <a href="mailto:support@axdia.de">support@axdia.de</a>

## 3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist für den Empfang und zum Betrachten verschlüsselt und unverschlüsselter digitaler SD und HD-Satelliten-, DVB-S, DVB-T und DVB-C Kabelfernsehsender, sowie zur Nutzung der vorinstallierten Online-Dienste für den privaten Gebrauch bestimmt. Er ist ausschließlich für diesen Zweck bestimmt und darf nur dafür verwendet werden. Dazu gehört auch die Beachtung aller in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen, insbesondere der Sicherheitshinweise. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Darüber hinaus führt dies unmittelbar zum Verlust der Garantie. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch.

## 4 Hinweise zur Energieeffizienz

DE

Das Gerät verfügt über Einrichtungen zur Verringerung des Energiebedarfs. Nehmen Sie die entsprechenden Einstellungen nach Bedarf vor.

<b>Umfeld</b>	
Während der Erstinstallation und über das Menü <i>MENU Taste – Erweitert – Umfeld</i>	
<b>Heim-Modus</b>	Der Heim-Modus ist für den Heimbereich ausgelegt und bietet eine dafür optimierte Bildqualität bei verringertem Stromverbrauch.
<b>Ausstellungsmodus</b>	Der Ausstellungsmodus optimiert insbesondere die Bildhelligkeit für eine helle Umgebung.
	<b>Wichtig!</b> Bei der Nutzung des Ausstellungsmodus ist der Stromverbrauch erhöht!

<b>Bereitschaftszustand (Standby)</b>	
Einstellung im Menü <i>MENU Taste - Zeit</i>	
<b>Automatischer Bereitschaftszustand (Standby)</b>	Nach einer vordefinierten Zeit schaltet das Gerät in Standby Modus.



**Wichtig!**  
Das Gerät schaltet sich nach 4 Stunden ohne Bedienung selbstständig in den Bereitschaftszustand.  
Bitte beachten Sie, dass es sich hier NICHT um einen

Defekt, sondern um eine rechtliche Vorgabe handelt.

Ein Hinweis erscheint kurz vor der Abschaltung.  
Drücken Sie eine beliebige Taste, um dies zu vermeiden.  
Schalten Sie das Gerät alternativ über den Hauptschalter aus und wieder ein, um es zu reaktivieren.

In den Systemeinstellungen  
(Menü Taste - *Zeit*) kann diese Funktion durch Einstellen auf „AUS“ deaktiviert werden.



### **Achtung!**

Die Deaktivierung des automatischen Standby bzw. die Verlängerung der voreingestellten Abschaltzeit führen zu einem höheren Stromverbrauch.



### **Hinweis**

Die verfügbaren Modi werden nachfolgend wie folgt bezeichnet, soweit verfügbar

Automatischer Bereitschaftszustand	Standby
---------------------------------------	---------

## 5 Konformitätserklärung



Hiermit erklärt Axidia International GmbH, dass sich dieser LCD TV in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinien 2014/53/EU, 2011/65/EU, 2014/30/EU,

2014/35/EU und 2009/125/EG befindet.

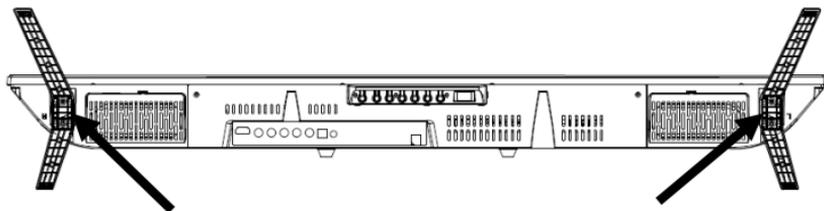
Die CE Konformitätserklärung zu diesem Produkt finden Sie im Internet auf:

<https://www.dyonhilfe.de/konform>

# DYON

## 6 Montage

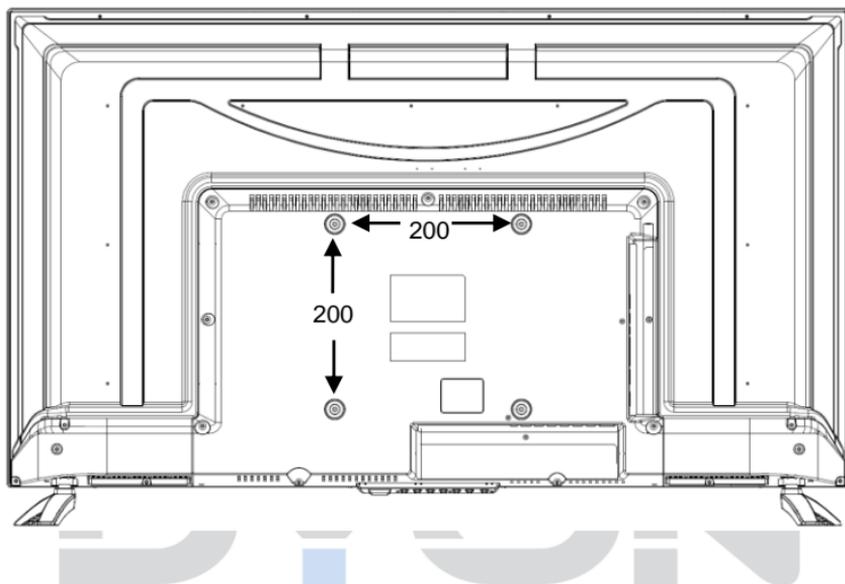
### 6.1 Standfuß Montage



Verwenden Sie die beiliegenden Schrauben, um die Standfüße an den entsprechenden Vorrichtungen auf der Geräteunterseite wie abgebildet anzubringen.

## 6.2 Wand Montage

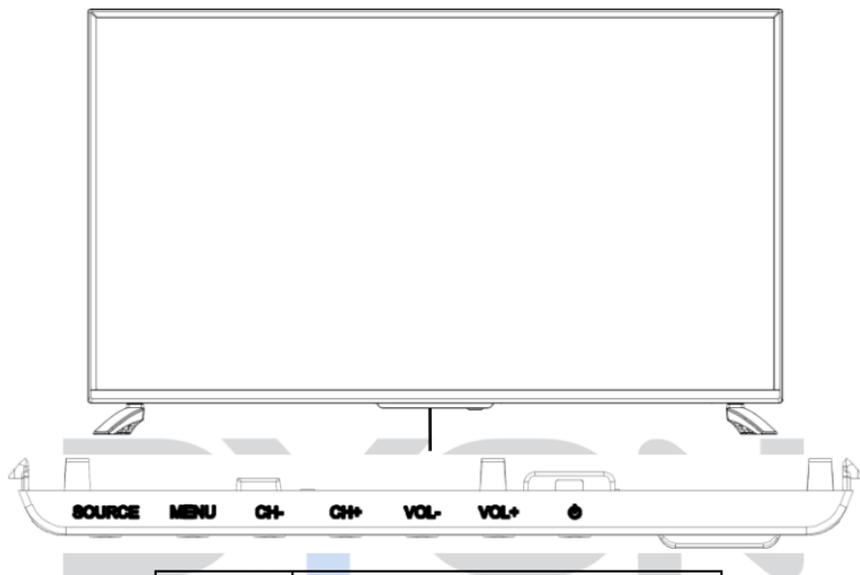
DE



Befestigen Sie Ihre Wandhalterung an den dafür vorgesehenen Gewinden auf der Rückseite und beachten Sie den Lochabstand.

## 7 Bedienelemente und Anschlüsse

### 7.1 Tasten am Gerät



SOURCE	Eingangsquelle
MENU	Menü öffnen
CH-	Vorheriger Sender
CH+	Nächster Sender
VOL-	Lautstärke verringern
VOL+	Lautstärke erhöhen
POWER	Einschalten / Ausschalten

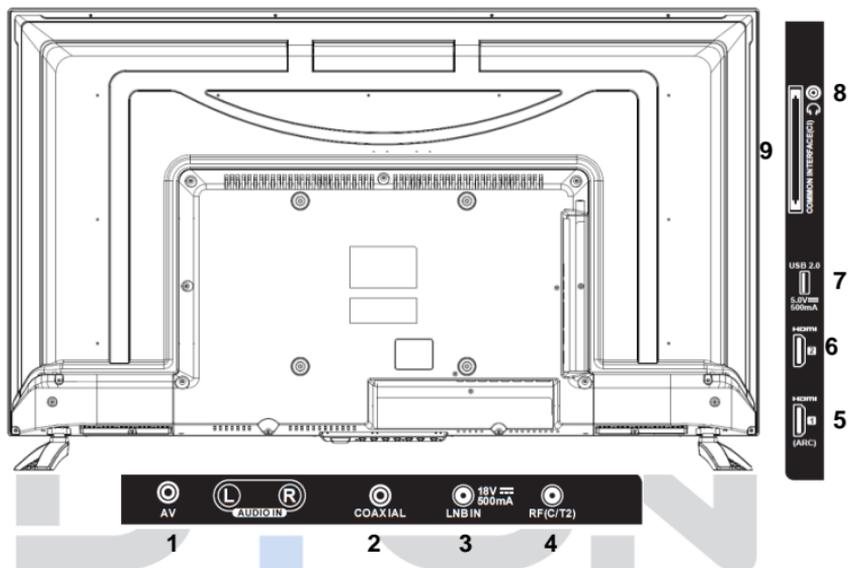


#### Hinweis

Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen der Beschreibung der Gerätefunktionen und können abhängig vom Model variieren.

## 7.2 Anschlüsse

DE



- |  |                     |
|--|---------------------|
| 1. AV-IN                               | 5. HDMI 1 mit ARC   |
| 2. Digital Audioausgang (Coaxial)      | 6. HDMI 2           |
| 3. Antenneneingang Satellit (LNB IN)   | 7. USB 2.0          |
| 4. Antenneneingang DVB-T2 / DVB-C (RF) | 8. Kopfhörerausgang |
|  | 9. CI+ Schacht      |

## 7.3 CI/CI+ Schacht



### Hinweis zur CI-Schnittstelle

Achten Sie beim Einsetzen darauf, dass die Vorderseite des CI-Moduls (CAM) nach Hinten, Richtung „Wand“ weist.

Dieses Gerät ist mit einem CI+ Schacht zur Benutzung mit CAM-Modul und Smartcard ausgestattet, womit Sie verschlüsselte Bezahlkanäle sehen können.

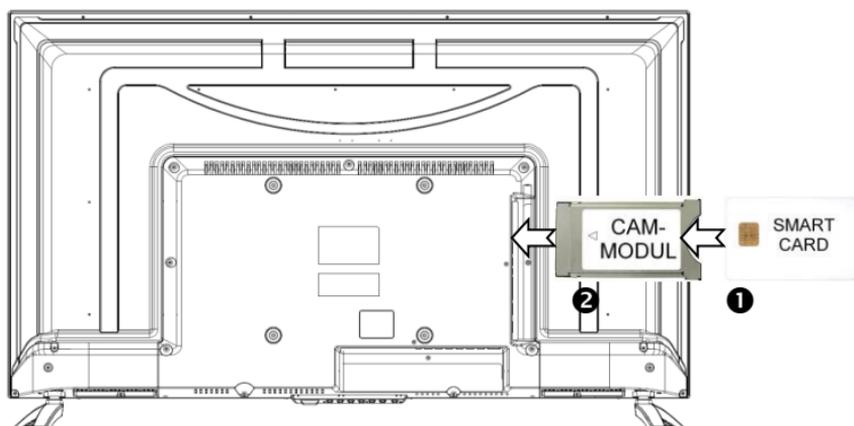
Die entsprechenden Module erwerben Sie bei Ihrem Pay-TV-Anbieter oder Ihrem Fachhändler.

### Installation

1. Ziehen Sie den Netzstecker.
2. Vergewissern Sie sich vor dem Einsetzen des Moduls, dass die Smartcard korrekt im Modul eingesetzt ist (❶). Achten Sie beim Einsetzen auf die Ausrichtung. Der Aufdruck auf Modul und der Chip der Smartcard müssen oben sein.
3. Setzen Sie das Modul mit eingesetzter Smartcard mit dem Aufdruck auf dem Modul nach hinten ausgerichtet ein (❷). Setzen Sie das Modul vorsichtig in den Schacht des Gerätes ein, bis Sie etwas Widerstand spüren. Drücken Sie das Modul vorsichtig im Schacht an, bis es fest einsitzt.
4. Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.

### Modul entfernen

1. Ziehen Sie den Netzstecker.
2. Nehmen Sie das Modul vorsichtig heraus.



## Hinweis

Modul und Smartcard gehören nicht zum Lieferumfang.

Installieren Sie das CI+ Modul, nachdem die Kanalsuche und alle sonstigen Einstellungen durchgeführt wurden.

Die Aktivierung der Karte kann einige Minuten dauern, wenn sie das erste Mal benutzt wird. Das Gerät überprüft das Modul nach jedem Einschalten. Beachten Sie die Bedienungsanleitung des CI+ Moduls und der Smartcard. Je nach Anbieter kann die Smartcard ggf. wegfallen.



## Hinweis zu CI+

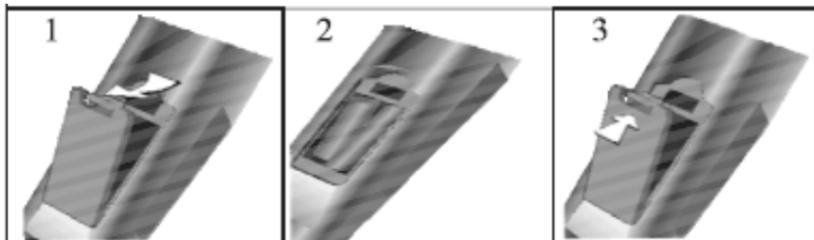
Bitte beachten Sie, dass manche Funktionen auf einigen Kanälen eingeschränkt sein können. Diese Einschränkungen sind durch den Sender bestimmt. Der Hersteller ist dafür nicht verantwortlich.

## 7.4 Funktionen der Fernbedienung



1. **POWER:** Stand-By ein-/ausschalten
2. **▶ / II :** USB Modus Wiedergabe/Pause
3. **■ :** Wiedergabestopp  
Bei USB: **■ :** Stopp
4. **MUTE:** Ton stummschalten
5. **SLEEP:** Ein/Ausschalten und Ändern des Sleeptimers
6. **ASPECT:** Bildformat ändern
7. **AUDIO:** Audiomodus wählen
8. **TV/R:** Wechseln zwischen TV oder Radio
9. **INFO:** Informationen des aktuellen Senders und der Eingangsquelle
10. **HOLD:** den Teletext anhalten
11. **◀ ROT:** Schneller Rücklauf bei Medienwiedergabe | *Im Menü/Teletextfunktionen wie angezeigt*
12. **▶ BLAU:** Schneller Vorlauf bei Medienwiedergabe | *Im Menü/Teletextfunktionen wie angezeigt*
13. **■ GRÜN:** Vorherige Datei | *Im Menü/Teletextfunktionen wie angezeigt*
14. **■ GELB:** Nächste Datei | *Im Menü/Teletextfunktionen wie angezeigt*
15. **MENU:** Menü aufrufen oder verlassen
16. **SOURCE:** Eingangsquelle auswählen
17. **PFEILTASTEN:** In den Menüs bewegen
18. **OK:** Eingaben bestätigen
19. **BACK:** Zurück zum letzten Menü
20. **EXIT:** Um in das vorherige Menü zurück zu kehren oder das Menü zu verlassen
21. **FAV:** Favoritenliste
22. **VOL +:** Lautstärke erhöhen
23. **CH +:** Programme wechseln
24. **VOL -:** Lautstärke verringern
25. **CH -:** Programme wechseln
26. **EPG:** Elektronischer Programmführer aufrufen oder verlassen
27. **Zifferntasten:** Direktwahl der gespeicherten Sende
28. **SUBTITLE: IM DTV:** Untertitelmodus auswählen
29. **TEXT:** Teletext aufrufen oder verlassen

## Einlegen der Batterie in die Fernbedienung



1. Nehmen Sie den Batteriedeckel ab.
2. Legen Sie zwei AAA 1.5V Batterien ein. Gehen Sie sicher, dass die Polung (+ oder -) richtig ist. Die Polung ist angegeben.
3. Legen Sie den Batteriedeckel wieder ein.

### **i** Hinweise zu Batterien

Alkaline Batterien werden empfohlen.

Wechseln Sie die Batterien aus, wenn die folgenden Anzeichen da sind:

- Signal ist zögernd oder unregelmäßig.
- Es ist keine Bedienung mehr möglich.

Entfernen Sie die Batterien, falls die Fernbedienung für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird. Achten Sie bitte darauf die Batterien nicht zu erwärmen, nicht zerlegen, weder deformieren noch zu modifizieren.

## 7.5 Antennenanschluss

### Anschluss bei DVB-T Empfang oder Kabel TV

Schließen Sie das Signalkabel (z.B. das Antennenkabel) am Antenneneingang (RF) auf der Geräterückseite an.

Nach dem Anschluss schalten Sie das Gerät ein. Drücken Sie SOURCE Taste und wählen Sie DVB-T/C und führen Sie die Kanalsuche durch.



#### Hinweis zu DVB-T

Ob und wie viele Sender empfangen werden können, hängt vom Einsatzort des Gerätes und der Verfügbarkeit von DVB-T Sendern in dieser Region ab.

DVB-T Radio Sender sind nur in sehr wenigen Regionen verfügbar.

Bitte beachten Sie, dass bei der Verwendung von DVB-T bei jedem größeren Ortswechsel ein neuer Sendersuchlauf durchgeführt werden sollte.

Ausgestrahlte Sender und deren Sendefrequenz variieren von Region zu Region.



#### Ergänzung zu DVB-T2

Dieses Gerät ist zum Empfang von DVB-T2 Sendern in Deutschland geeignet.

Stellen Sie sicher, dass DVB-T2 in Ihrer Region verfügbar ist. Wenden Sie sich bei Fragen bitte an unseren Support.

Beachten Sie, dass Sie nun möglicherweise ein CAM Modul für DVB-T2 zum Empfang benötigen.

**Achtung!** Das CAM Modul hat die entsprechenden Funktionen einer Smartcard bereits integriert. Sie benötigen in Deutschland daher nur das CAM Modul.

## Anschluss eines Satellitenempfängers

Schließen Sie das Signalkabel am LNB IN Eingang auf der Geräterückseite an. Nach dem Anschluss schalten Sie das Gerät ein. Drücken Sie die SOURCE Taste, wählen Sie „Satellit“ und führen Sie gegebenenfalls die Kanalsuche durch.

DE

## 8 Erstinstallation



### Hinweis

Stellen Sie bitte bevor Sie fortfahren sicher, dass das Empfangs- / bzw. Antennenkabel angeschlossen ist.

### 8.1 Grundeinstellungen

Dieser Bildschirm wird nur angezeigt, wenn der Fernseher zum ersten Mal eingeschaltet oder auf die Werkseinstellung zurückgesetzt wurde.

Erstinstallation			
Sprache	◀	Deutsch	▶
Land	◀	Deutschland	▶
Energiemodus	◀	Heimmodus	▶

Wählen Sie mit den ◀ / ▶ Tasten die gewünschte Sprache, das gewünschte Land und den Fernsehmodus aus.

Um fortzufahren bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der OK Taste.

Wählen Sie mit den ◀ / ▶ Tasten die gewünschte Einstellung aus. Im Fernsehmodus haben Sie die Möglichkeit zwischen zwei verschiedenen Optionen zu wählen.

<b>Heim-Modus</b>	Angepasste Beleuchtungsstärke für den Heimbereich.
<b>Ausstellungsmodus</b>	Angepasste Beleuchtungsstärke für helle Umgebungen (z.B. Verkaufsräume)

## 8.2 Sendersuche



### Hinweis

Empfangen Sie Fernsehen zur privaten Nutzung, ist in der Regel **DTV** die Richtige Wahl für die Empfangsart. Wählen Sie dann den bei Ihnen verfügbaren Empfangsweg. Weitere Einstellungen sind üblicherweise nicht nötig.

### Empfangsart

Wählen Sie nun die gewünschte Empfangsart mit den ◀ / ▶ Tasten aus.

<b>ATV</b>	Mit ATV sind <i>analoge TV Sender</i> gemeint, wie sie mittlerweile nur noch in großen Satellit-Verteilanlagen wie beispielsweise in Hotels zum Einsatz kommen.
<b>DTV</b>	Bei privatem TV Empfang, unabhängig davon welchen Empfangsweg Sie nutzen, ist DTV für <i>digitale TV Sender</i> die richtige Einstellung. Eine zeitgleiche analoge Suche muss nicht durchgeführt werden.

## Empfangsweg

Wählen Sie anschließend mit den ◀ / ▶ Tasten den Empfangsweg abhängig davon, wie TV Sender bei Ihnen empfangen werden.

DE

<b>DVB-C (Kabelfernsehen)</b>	Zum Empfang von digitalen Kabel TV Sendern. Bestätigen Sie mit der OK Taste, um die Sendersuche zu starten.
<b>DVB-T (Terrestrischer Empfang über Zimmer-/ oder Dachantenne)</b>	Zum Empfang von digitalen Sender DVB-T Sendern. Bestätigen Sie mit der OK Taste, um die Sendersuche zu starten.

Sendersuche	
Empfangsart	◀ ATV + DTV ▶
Empfangsweg	◀ DVB-C ▶
Suchart	Voll
Netzwerk ID	Auto
Frequenz	Auto
Symbol Rate	Auto
LCN	Ein
<b>MENU</b> Zurück	<b>OK</b> Start

## Satellit (über Satellitenschüssel)

Zum Empfang von digitalen Sendern via Satelliten.

Bestätigen Sie mit der OK Taste, um die Sendersuche zu starten.

Es ist eine Senderliste für den Satelliten Astra 19,2° Ost vorinstalliert. Drücken Sie die ◀ Taste, um diese Liste zu laden oder die ▶ Taste für eine eigene, neue Sendersuche jetzt durchzuführen.

Sendersuche	
Empfangsart	◀ DTV ▶
Satellit	◀ 01 Astra 1... ▶
Suchmodus	◀ Standard ▶
Senderart	◀ Alle Kanäle ▶
Serviceart	◀ Alle ▶
MENU Zurück	ok Start



### Hinweise bei Satellitenempfang

Beim Empfangsweg **Satellit** wird standardmäßig nur der Satellit Astra 19,2° Ost nach verfügbaren Sendern durchsucht. Innerhalb der Erstinstantion kann auch nur ein Satellit durchsucht werden. Für die Ergänzung weiterer Satelliten verwenden sei bitte nachfolgend die Sendereinstellungen bei „Satellit“ als eingestellter Empfangsquelle.



## Wichtig!

Mit der EXIT oder MENÜ Taste können Sie den Sendersuchlauf abbrechen.

Beachten Sie bitte, dass bei einem Abbruch ggf. keine Sender gespeichert werden und daher kein Senderbild angezeigt wird.



## Erste Hilfe!

### Nach der Erstinstantion wird kein Sender angezeigt

- Prüfen Sie, ob das Antennenkable sowohl an der Anschlussdose, als auch am Gerät richtig angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass sowohl die richtige Empfangsart, als auch der richtige Empfangsweg gewählt wurden. Sind Sie sich nicht sicher, führen Sie die Erstinstantion bitte über das Menü „ERWEITERT“ und den Menüpunkt „Erstinstantion“ erneut aus.

Wird ein CI-Modul Fehler wie beispielsweise „KEIN CI Modul“ oder „Fehlercode 17“ angezeigt, kann das verschiedene Ursachen haben. Bitte schlagen Sie im Kapitel „**Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.**“ nach.

## 9 Menü Einstellungen

Drücken Sie die MENU Taste und die ◀ / ▶ Tasten, um eine Seite auszuwählen. Drücken Sie die ▲ / ▼ Tasten, um eine Einstellung auszuwählen.

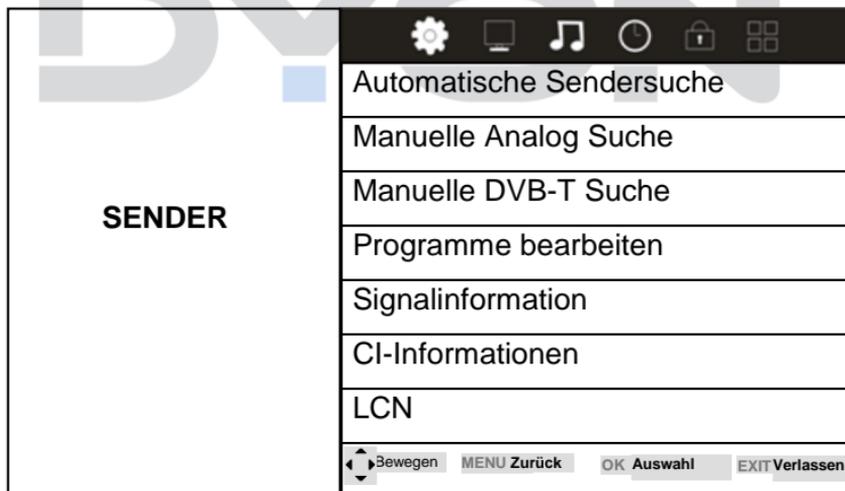
### 9.1 Sender Menü



#### Hinweis

Nach der Erstinstallation können hier nur Sender der aktuell gewählten Empfangsquelle bearbeitet werden.

Sie können hier Einstellungen der Sendersuche vornehmen und bearbeiten.



## 1) Automatische Sendersuche

DE

Drücken Sie die MENU Taste und 2x die OK Taste.

Drücken Sie die ◀ / ▶ Tasten, um zuerst Ihr Land auszuwählen. Mit der ▼ Taste können Sie dann jeweils auf Empfangsart und Empfangsweg wechseln und dort mit den ◀ / ▶ Tasten die gewünschte Empfangsart und den gewünschten Empfangsweg wählen. Drücken Sie dann die OK Taste, um den automatischen Sendersuchlauf zu starten.

Sendersuche	
Land	◀ Deutschland ▶
Empfangsart	◀ ATV + DTV ▶
Empfangsweg	◀ DVB-T ▶
Suchart	Voll
Netzwerk ID	Auto
Frequenz	Auto
Symbol Rate	Auto
OK Start	MENU Zurück

---

### Programmsuchlauf

TV: 0 Programm(e)

DTV: 0 Programme(e)

Radio: 0 Programme(e)

Daten: 0 Programme(e)

50% Freq:458.25 MHz (TV)



MENU Taste zum überspringen

**Hinweis**

Alle gespeicherten Sender werden beim automatischen Sendersuchlauf gelöscht und überschrieben. Nach dem automatischen Sendersuchlauf wird der erste DTV-Sender angezeigt. Wenn 5 Minuten lang kein Signal empfangen wird, aktiviert das Fernsehgerät automatisch den Ruhemodus.

**2) Manuelle DVB-T Suche**

Sie können einen DTV-Kanal auswählen und dann die Sender in diesem Kanal suchen.

Drücken Sie die ◀ / ▶ Tasten, um einen Kanal auszuwählen. Drücken Sie dann OK, um die Sender zu suchen.

**Hinweis**

In der Frequenzleiste unten steht schwach und gut für die Signalstärke.

Drücken Sie die rote Taste, um die Sender nach der manuellen Suche zu speichern.

### 3) Programme bearbeiten

Sie können Programme löschen, verschieben, überspringen oder zu Ihren Favoriten hinzufügen. Wechseln Sie hierzu zunächst in den Empfangsmodus DVB-T/C oder Satellit, in dem Sie die Senderliste bearbeiten und Sender sortieren möchten.

1. Drücken Sie die MENU Taste auf der Fernbedienung.
2. Wählen Sie im Menü Sender den Punkt „Programme bearbeiten“ aus und drücken Sie die OK Taste.
3. Wählen Sie die Sender, die Sie bearbeiten möchten einzeln mit Hilfe der ▲/▼ Tasten aus.
4. Führen Sie nun eine der nachfolgenden Funktionen aus.

<p><span style="color: red;">●</span> <b>Löschen</b></p>	<p>Mit der roten Taste können Sie das ausgewählte Programm löschen.</p>
<p><span style="color: yellow;">●</span> <b>Verschieben / Bewegen</b></p>	<p>Mit der gelben Taste können Sie die Programme verschieben/bewegen. Drücken Sie die gelbe Taste, nutzen Sie dann die ▲/▼ Tasten, um das Programm in die gewünschte Position zu verschieben. Drücken Sie dann die gelbe Taste noch einmal, um die Einstellung zu speichern.</p>
<p><span style="color: blue;">●</span> <b>Überspringen</b></p>	<p>Mit der blauen Taste können Sie die Programme überspringen. Der Sender kann nachfolgend nur über die direkte Auswahl oder Eingabe der Sendernummer geöffnet werden. Bei Nutzung der ▲/▼ Tasten wird der Sender übersprungen. Das  erscheint rechts neben dem Programm. Wählen Sie das übersprungene Programm aus, drücken Sie die blaue Taste erneut. Nun können Sie das Überspringen widerrufen. Das  verschwindet.</p>

<b>FAV (Favoriten)</b>	Mit der FAV Taste können Sie das gewählte Programm in die Favoritenliste übernehmen. Drücken Sie die FAV Taste, rechts neben dem Programm wird ♥ angezeigt. Um das Programm wieder aus der Favoritenliste zu entfernen, drücken Sie die FAV Taste erneut. Nun wird es aus den Favoriten entfernt und das ♥ verschwindet
------------------------	---

#### 4) Signalinformation

Wählen Sie mit den ▲/▼ Tasten den Menüpunkt Signalinformation. Drücken Sie die OK Taste, um die Signalinformationen zu erhalten. Mit der MENU Taste können Sie zum vorhergehenden Menü zurückkehren. Mit der EXIT Taste verlassen Sie das Menü.

#### 5) CI Informationen

Wählen Sie mit den ▲/▼ Tasten den Menüpunkt CI Informationen. Drücken Sie die OK Taste, um die CI Informationen zu erhalten. Mit der MENU Taste können Sie zum vorhergehenden Menü zurückkehren. Mit der EXIT Taste verlassen Sie das Menü.

Es können nur Informationen über das CI Modul angezeigt werden, wenn das CI Modul eingesetzt ist.

## 9.2 Bild Menü

Sie können hier Bildeinstellung wie Kontrast, Helligkeit usw. vornehmen.

Drücken Sie die ▲/▼ Tasten, um eine Einstellung auszuwählen, drücken Sie die ◀ / ▶ Tasten, um die Einstellung zu ändern und die OK Taste zur Bestätigung.

Drücken Sie die MENU Taste, um zum vorhergehenden Menü zurückzukehren.

DE

					
<b>BILD</b>	Bildeinstellung	Standard			
	Kontrast	50			
	Helligkeit	50			
	Farbe	50			
	Farbton	50			
	Schärfe	50			
	Farbtemperatur	Normal			
	Rauschunterdrückung	Mittel			
	HDMI Modus	Auto			
			Bewegen	MENU Zurück	OK Auswahl

## Beschreibung der einzelnen Menüpunkte

Bildmodus	Dynamisch, Standard, Mild, Benutzer
Kontrast	0-100 einstellbar
Helligkeit	0-100 einstellbar
Farbe	0-100 einstellbar
Farbton	0-100 einstellbar
Schärfe	0-100 einstellbar
Farbtemperatur	Kalt, Normal, Warm
Rauschunterdrückung	Aus, Niedrig, Mittel, Hoch, Standard
HDMI Modus	Auto



### Hinweis

Den Farbton kann nur bei NTSC-Systemen eingestellt werden.

Es gibt drei Farbtemperaturen, die ausgewählt werden können: kalt, mittel, warm.

Kontrast, Helligkeit, Farbe, Farbton, Schärfe  
Können nur eingestellt werden, wenn als Bildmodus „Benutzer“ eingestellt wurde. Anderenfalls erfolgt die Einstellung anhand der vordefinierten Profile Standard, Dynamisch und Mild.

Die HDMI Modus Einstellung ist nur verfügbar, wenn HDMI als Eingangsquelle gewählt wurde und ein Gerät angeschlossen ist.

## 9.3 Ton Menü

Hier können Sie die Höhen und Bässe einstellen (nur wenn Ton Profil auf Benutzer eingestellt ist). Drücken Sie bei Ton Profil die ◀ / ▶ Tasten und dann die ▲ / ▼ Tasten, um die Einstellung zu ändern und die OK Taste zur Bestätigung.

Drücken Sie die MENU Taste, um zum vorhergehenden Menü zurückzukehren.

DE

<b>TON</b>	     	
	Ton Profil	Standard
	Höhen	50
	Bässe	50
	COAXIAL Mode	PCM
	AD Schalter	Aus
 Bewegen  MENUZurück  Auswahl  EXIT  Verlassen		

### Beschreibung der einzelnen Menüpunkte

Ton Profil	Standard, Musik, Film, Sport, Benutzer
Höhen	0-100 einstellbar
Bässe	0-100 einstellbar
COAXIAL Mode	PCM / Auto (für den digitalen Tonausgang)
AD Schalter	Ein / Aus (Für Sehgeschädigte bieten manche Programme zusätzliche Beschreibungen in Sprache)

## 9.4 Zeit Menü

Hier können Sie den Einschlaf-Timer, die Auto. Stand-by und die Anzeigezeit einstellen. Drücken Sie die ▲/▼ Tasten, um eine Einstellung auszuwählen, drücken Sie dann die OK Taste und die ◀ / ▶ Tasten zum Ändern des Wertes und die OK Taste zur Bestätigung. Drücken Sie die MENU Taste, um zum vorhergehenden Menü zurückzukehren.

<b>ZEIT</b>		
	Uhr	23/Jun 13:31
	Zeitzone	GMT+1
	Einschlaf-Timer	AUS
	Auto. Stand-by	4 H
	Anzeigezeit	30s
◀ Bewegen    Menü Zurück    OK Auswahl    EXIT Verlassen		

### Beschreibung der einzelnen Menüpunkte

Uhr	Automatisch nach Zeitzone
Zeitzone	Zeitzone einstellen GMT+1
Einschlaf-Timer	Aus, 15min, 30min, 45min, 60min, 90min, 120min und 240min
Auto Stand-By	Aus, 2H, 3H, 4H (Stunden)
Menüanzeigezeit	5 s, 15 s, und 30 s (Sekunden)

## 9.5 Schütz Menü

Hier können Sie das System sperren, ein Kennwort festlegen, Sender sperren und Elternrichtlinien setzen. Wenn Sie das System gesperrt haben, können Sie keine Sender suchen oder Programme ändern. Drücken Sie die ▲/▼ Tasten, um eine Einstellung auszuwählen, drücken Sie dann die Taste OK und danach die ◀ / ▶ Tasten zum Ändern eines Wertes, drücken Sie die OK Taste zur Bestätigung. Drücken Sie die MENU Taste, um zum vorhergehenden Menü zurückzukehren.

DE

<b>SCHUTZ</b>		
	System sperren	Aus
	Kennwort setzen	
	Sender sperren	
	Jugendschutz	Aus
	Tastensperre	Aus
Hotel Mode		

System sperren	Hier können Sie das System Sperren, das Passwort lautet 0000.
Kennwort setzen	Hier können Sie das Kennwort ändern
Sender sperren	Hier können Sie bestimmte Sender mit der grünen Taste sperren.
Jugendschutz	Hier können Sie den Jugendschutz einstellen
Tastensperre	Hier können Sie die Tastensperre Ein oder Aus stellen.
Hotel Mode	Zur Sperre verschiedener Funktionen und zur Änderung von Voreinstellungen.

**Hinweis**

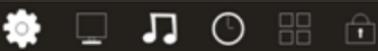
Das Standard-Kennwort ist 0000.

Sollte das Menü komplett gesperrt sein, kann der Hotelmodus über die Tastenkombination **MENU 4588** direkt geöffnet werden

Diese Option ist nur in den Modi DVB-T und DVB-S verfügbar!

## 9.6 Erweitert Menü

Sie können die Sprache des Menüs, die Audiosprache, den Untertitel usw. einstellen. Drücken Sie die ▲/▼ Tasten, um eine Einstellung auszuwählen, drücken Sie die OK Taste, um sie anzupassen, drücken Sie die ◀/▶ zum Ändern eines Wertes, drücken Sie die OK Taste zur Bestätigung. Drücken Sie die MENU Taste, um zum vorhergehenden Menü zurückzukehren.

<b>ERWEITERT</b>		
	Menü Sprache	Deutsch
	Videotext Zeichensatz	West
	Audiosprachen	Deutsch
	Untertitelsprache	Deutsch
	Gehörlosenhilfe	Aus
	Bildformat	Automatis.
	Blauer Bildschirm	Ein
	Erstinstallation	
	Werkseinstellungen widerherstellen	
	Software Update (USB)	
	Umfeld	Heim- Modus
	HDMI CEC	
 <span style="margin-left: 10px;">Bewegen</span> <span style="margin-left: 20px;">MENU Zurück</span> <span style="margin-left: 20px;">OK Auswahl</span> <span style="margin-left: 20px;">EXIT Verlassen</span>		



## Hinweis

Das Zurücksetzen auf den Auslieferungszustand löscht alle Programme und Passwörter.

## Beschreibung der einzelnen Menüpunkte

Menü Sprache	Menüsprache auswählen
Videotext Zeichensatz	Videotextsprache auswählen
Audiosprachen	Audiosprache auswählen
Untertitelsprache	Untertitelsprache auswählen
Gehörlosenhilfe	Ein/Aus
Bildformat	Automatisch, 4:3 und 16:9
Blauer Bildschirm	Ein / Aus (Bei schlechtem Empfang wird kein „Schnee“, sondern ein blaues Bild angezeigt.)
Erstinstallation	Erstinstallation durchführen
Werkseinstellungen widerherstellen	Auf die Werksteinstellung zurücksetzen (allen Daten gehen dabei verloren)
Software Update (USB)	Software Update, falls vorhanden über USB durchführen
Umfeld	Heimmodus, Geschäftsmodus
HDMI CEC	Steuerung von über HDMI angeschlossenen Geräten

## 10 Hotel Modus

### Hinweis zur Bedienung im Hotel Modus

DE

Um in den Hotel Modus zu gelangen, wählen Sie unter dem Schutz Menü die Funktion „System sperren“ aus. Bestätigen Sie mit der OK Taste und geben das **Kennwort 0000** ein. Nun ist dieser Menüpunkt aktiviert, drücken Sie die ◀ / ▶ Tasten zum Ändern der Einstellung (Ein/Aus) und Sie können den Punkt „Hotel Mode“ auswählen, bestätigen Sie dazu mit der OK Taste. Nun wird Ihnen eine Liste angezeigt.

Zum Auswählen der einzelnen Punkte, wählen Sie mit den ▲ ▼ Tasten den gewünschten Menüpunkt aus und bestätigen Sie diesen mit der ▶ Taste, wo Sie dann über die ◀ ▶ / ▲ ▼ Tasten die Einstellung ändern und mit der Taste OK bestätigen können. Um wieder zum Menüauswahlpunkt zu gelangen drücken Sie die MENU Taste auf der Fernbedienung. Um diesen Modus komplett zu verlassen, drücken Sie die EXIT Taste.

## Beschreibung der einzelnen Menüpunkte

Hotel Mode		Hotel Mode Ein / Aus
Quelle sperren		Satellit, DVB-T/C, ATV, AV, PC, YPbPr, HDMI, USB sperren
Startquelle		Aus oder Signalquelle festlegen wie Satellit, DVB-TC, ATV, AV, PC
Startkanal		Sender bei Systemstart einstellen (Nur DVB-S als Startquelle)
Standard Lautstärke	20	Lautstärke beim Systemstart
Max Volume	100	Maximal einstellbare Lautstärke
Datenbank importieren		
Datenbank exportieren		
SENDER		SENDER Menü Ein-/Ausblenden
BILD		BILD Menü Ein-/Ausblenden
TON		TON Menü Ein-/Ausblenden
ZEIT		ZEIT Menü Ein-/Ausblenden
SCHUTZ		SCHUTZ Menü Ein-/Ausblenden
ERWEITERT		ERWEITERT Menü Ein-/Ausblenden
Sperrern zurücksetzen		



### Hinweis

Sollte das Menü komplett gesperrt sein, kann der Hotelmodus über die Tastenkombination **MENU 4588** direkt geöffnet werden.

## 11 EPG (Elektronischer Programmführer)

DE

Im Elektronischen Programmführer haben Sie die Möglichkeit, das Tagesprogramm des aktiven Senders anzuzeigen zu lassen. Um in das EPG Menü zu gelangen, drücken Sie die EPG Taste. Im oberen Bereich wird das aktuelle Programm des aktiven Senders angezeigt. Darunter finden Sie das Programm weiterer verfügbarer Sender.

Programmführer		
10. April 2014 14:45 – 15:14		
The Big Bang Theory		
10. April	14:23 – 14:45	The Big Bang Theory
1. ProSieben	14:45 – 15:14	The Big Bang Theory
2 Das Erste HD	15:14 – 15:37	The Big Bang Theory
3 ZDF HD	15:37 – 16:04	The Big Bang Theory
4 RTL Television	16:04 – 16:31	The Big Bang Theory
5 SAT.1	16:31 – 16:59	How I meet your mother
6 Kabel eins	16:59 – 17:59	Taff
7 RTL2	17:59 – 18:09	Newstime
	● Letzter Tag	● Nächster Tag
	Bewegen	INFO Details EXIT EXIT

	Drücken Sie die ◀ / ▶ Tasten, um zwischen Sender und Programmauswahl zu wechseln.
	Mit den ▼ / ▲ Tasten wählen Sie den gewünschten Sender oder das Programm des aktuell gewählten Senders.
 <b>(Nächster Tag)</b>	Drücken Sie die ● Taste, um den nächsten Tag angezeigt zu bekommen.
 <b>(Letzter Tag)</b>	Drücken Sie die ● Taste, um zum vorherigen Tag zurückzukehren
<b>INFO Taste</b>	Ist ein Programm gewählt und entsprechend gelb markiert, können mit Hilfe der INFO Taste Detailinformationen dazu angezeigt oder ausgeblendet werden.

## 12 CI+ Information

Der Fernseher verfügt über einen Schacht für CI+ Zusatzmodule mit Kartensteckplatz.

Unterschiedliche Module und Karten für Pay-TV sind im Fachhandel erhältlich.

- Einstecken: Der Fernseher ist ausgeschaltet. Stecken Sie das Zusatzmodul in den Schacht.

- Entfernen: Der Fernseher ist ausgeschaltet. Zum Entfernen ziehen Sie das Zusatzmodul heraus

Wenn sich ein Zusatzmodul im CI+ Schacht befindet, können über das Menü *CI Informationen* Änderungen vorgenommen werden.

1. Drücken Sie die MENU Taste, um das Hauptmenü anzuzeigen.

2. Drücken Sie wiederholt die ▼ Taste, bis *CI Informationen* markiert ist und drücken Sie die OK Taste zum Öffnen der Einstellungen.

Die Unterpunkte werden aktiviert und können geändert werden. Beachten Sie bitte, dass hier verfügbare Einstellungen von dem verwendeten CAM Modul zur Verfügung gestellt werden.

Dieses Menü ist somit nicht fester Bestandteil des Gerätes.

3. Markieren Sie mit den Pfeiltasten den gewünschten Punkt und drücken Sie die OK Taste, um den Punkt zu ändern.

4. Drücken Sie die EXIT Taste, um das Menü zu verlassen und die Einstellung zu speichern.



## **Wichtig**

Menü Optionen und vorhandene Einstellungspunkte sind abhängig von dem jeweils verwendete CA Modul. Das CA Modul (nicht im Lieferumfang) ist notwendig, um mit Hilfe einer Smartcard (nicht im Lieferumfang) verschlüsselte Sender empfangen zu können. Bitte achten Sie darauf, dass CA Modul und Smartcard kompatibel zueinander sind.

Das Gerät kann mit CI+ fähigen Modulen betrieben werden.

Welche Sender und Inhalte frei geschaltet werden hängt von verwendetem CA Modul und genutzter Smartcard ab.

Beachten Sie, dass nicht alle Serviceanbieter das notwendige CA Modul zur Verfügung stellen bzw. unterschiedliche Module verwenden, die möglicherweise nicht kompatibel sind.

Bitte informieren Sie sich im Fachhandel oder kontaktieren Sie die Hotline falls Sie nicht sicher sind, ob die gewünschte Kombination möglich ist.

Bei DVB-T2 ist die Smartcard im CA Modul integriert.

### 13 TELETEXT

Teletext ist ein Rundfunk Informationssystem der einzelnen Sender in welchem man wie in einer Zeitung nachschlagen kann. Es bietet zudem noch Untertitel für Zuschauer mit schlechtem Hörvermögen oder die der gesprochenen Sprache nicht mächtig sind an. (Kabelanschluss, Satellitenkanäle, etc.)

<p>Drücken Sie</p>	<p>Sie bekommen folgendes angezeigt</p>
<p>TEXT</p>	<p>Mit dieser Taste können Sie den Teletext aufrufen oder schließen. Eine Aufstellung wird angezeigt mit den Eintragungen die aufrufbar sind. Jeder Eintrag hat eine 3-stellige Seitennummer. Wenn das Programm, das Sie ausgewählt haben keinen Teletext unterstützt, wird die Seite 100 angezeigt und das Bild ist weiß (verlassen Sie in diesem Fall den Teletext und wählen Sie ein anderes Programm aus).</p>
<p>Wählen Sie die Seite A</p> <p>▲ ◇◇◇          ◇◇◇          ▼ ◇◇◇          ◇◇◇</p>	<p>Geben Sie die Nummer der Seite ein, die Sie sich ansehen möchten mit den Tasten 0 bis 9 oder hoch/runter. Beispiel: Seite 120, geben Sie 120 ein. Die Nummer wird oben links angezeigt, die Seite mit der Zahl 120 wird angezeigt. Wiederholen Sie diesen Vorgang um eine andere Seite aufzurufen. Wenn das Zählwerk die angegebene Seite nicht aufruft sondern weiterzählt, wird diese Seite nicht unterstützt. Wählen Sie eine andere Nummer aus.</p>
<p>Direkter Aufruf der Artikel</p>	<p>Die Farben der Tasten sind auch auf dem Bildschirm angezeigt. Die 4 farbigen Tasten um die Seiten anzuschließen oder zugehörige Seiten aufzurufen. Wenn die Seite nicht verfügbar ist blinken die Farben kurz auf.</p>

## 14 Auswahl der Eingangsquelle

DE

Dieses Gerät umfasst verschiedene Eingangsquellen, die mit der SOURCE Taste auf dem Fernseher oder auf der Fernbedienung aufgerufen und gewählt werden.

Mit der SOURCE Taste rufen Sie das Eingangsquellenmenü auf.

Eingangsquelle
Satellit
DVB-T/C
ATV
AV
Coaxial
HDMI 1
HDMI 2
USB
 Bewegen OK Auswahl EXIT EXIT

### Navigationstasten ▲/▼ und OK

Drücken Sie im Eingangsquellenmenü die ▲/▼ Tasten, um den gewünschten Bildschirmmodus auszuwählen und drücken Sie die OK Taste, um den ausgewählten Modus aufzurufen.

## 15 USB Medium

### 15.1 USB Medium anschließen

Dieses Gerät ist mit einem USB Port zur Aktualisierung der Software ausgestattet sowie um Medien Dateien wiederzugeben.



Bitte schließen Sie USB Medien möglichst direkt an der USB Schnittstelle des Gerätes an.

Ist dies nicht möglich verwenden Sie bitte nur Anschluss- oder Verbindungskabel die nicht länger als 25cm sind.

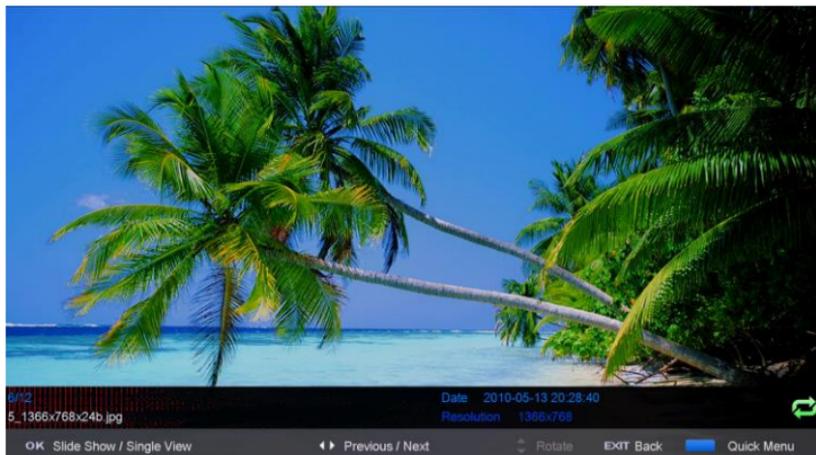
Drücken Sie die SOURCE Taste und dann die Richtungstasten zur Auswahl des USB. Drücken Sie dann die OK Taste, um zu bestätigen.

Bitte stellen Sie sicher, dass ein USB-Gerät angeschlossen ist. Es gibt drei Medientypen, die ausgewählt werden können: Foto, Musik und Film. Wählen Sie die Medienart durch drücken der ◀ / ▶ Tasten, drücken Sie dann die OK Taste, um ins Laufwerksauswahlmenü zu gelangen.

Drücken Sie die ◀ / ▶ Tasten, um das richtige Laufwerk auszuwählen und drücken Sie die OK Taste, um die Datei- und Verzeichnisliste anzuzeigen oder drücken Sie die EXIT Taste, um zurück zum Medienauswahlmenü zu gelangen.

## 15.2 Fotowiedergabe

DE



Wählen Sie mit den ◀ / ▶ Tasten oder den ▲ / ▼ Tasten ein Foto aus. Ein Vorschaubild wird angezeigt.

Drücken Sie die OK Taste oder Playtaste ▶ (im unteren Bereich der Fernbedienung), um das Foto im Vollbildmodus anzuzeigen.

Wenn die Medien-Datei (Foto, Musik, Film) abgespielt wird, kann durch Drücken der OK Taste oder INFO Taste die Steuerleiste angezeigt werden.

Drücken Sie die ◀ / ▶ Tasten, um das Symbol der gewünschten Funktion auszuwählen. Drücken Sie die OK Taste zum Aufruf der Funktion. Drücken Sie die ▼ Taste oder die EXIT Taste, um die Steuerleiste auszublenden.

### 15.3 Musikwiedergabe

Wählen Sie mit der ◀ / ▶ Taste oder die ▲ / ▼ Taste eine Musikdatei aus. Ein Infofeld wird angezeigt.

Drücken Sie die OK Taste oder die Playtaste ▶ (im unteren Bereich der Fernbedienung), um die Musikdatei abzuspielen.

Wenn die Medien-Datei (Foto, Musik, Film) abgespielt wird, kann durch Drücken der der OK Taste oder INFO Taste die Steuerleiste angezeigt werden.

Drücken Sie die ◀ / ▶ Taste, um das Symbol der gewünschten Funktion auszuwählen. Drücken Sie die OK Taste zum Aufruf der Funktion. Drücken Sie die ▼ Taste oder die EXIT Taste, um die Steuerleiste auszublenden.

### 15.4 Videowiedergabe

Wählen Sie mit den ◀ / ▶ Taste oder ▲ / ▼ eine Mediendatei aus. Ein Vorschaubild wird angezeigt.

Drücken Sie die Play Taste ▶ (im unteren Bereich der Fernbedienung), um die Mediendatei im Vollbildmodus abzuspielen.

Drücken Sie die OK Taste, um eine Datei zu markieren. Verfahren Sie in gleicher Weise mit weiteren Dateien um eine Wiedergabeliste zu erstellen.



#### **Hinweis zur Videowiedergabe**

Bitte beachten Sie, dass aufgrund der Vielzahl verschiedener Videoformate nicht garantiert werden kann, dass alle Dateien abgespielt werden können, selbst wenn das eigentliche Dateiformat unterstützt wird. Video- und Audioformat innerhalb der Datei können vom Standard abweichen und zur Inkompatibilität mit dem Gerät führen. Ähnliches gilt für Fotos und Musikdateien.

Wenn die Medien-Datei (Foto, Musik, Film) abgespielt wird, kann durch Drücken der OK Taste oder INFO Taste die Steuerleiste angezeigt werden.

DE

Drücken Sie die ◀ / ▶ Tasten, um das Symbol der gewünschten Funktion auszuwählen. Drücken Sie die OK Taste zum Aufruf der Funktion. Drücken Sie die ▼ oder die EXIT Taste, um die Steuerleiste auszublenden.



Sie können während des Abspielens einer Videodatei im Info-Menü die Tonspur auswählen oder Programmierungen vornehmen. Wählen Sie das Info-Symbol und drücken Sie die OK Taste, um das Info-Menü anzuzeigen.

## 16 Fehlersuche

Bei Problemen mit diesem Gerät oder seiner Installation sehen Sie sich bitte noch einmal genau den entsprechenden Abschnitt in dieser Bedienungsanleitung an und lesen Sie Einzelheiten in der nachstehenden Tabelle.

### 16.1 Fehlermeldungen

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Lösungsvorschlag</b>
Kein Bild	Netzstecker nicht in der Steckdose.	Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
	Gerät ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie das Gerät ein.
Anzeige „Kein Signal“	Antennen-Kabel ist nicht angeschlossen.	Schließen Sie das Antennen-Kabel an.
	Falsche Einstellung.	Stellen Sie die Parameter korrekt ein.
Kein Ton	Audiokabel nicht oder nicht korrekt angeschlossen.	Schließen Sie das Audiokabel korrekt an.
	Ton ist stummgeschaltet.	Stellen Sie die Lautstärke ein.
	Falscher Soundtrack gewählt.	Wählen Sie einen anderen Soundtrack.
Ton, jedoch kein Bild	AV-Kabel nicht oder nicht korrekt angeschlossen	Schließen Sie das AV-Kabel korrekt an.
	Dies ist ein Radiokanal.	Drücken Sie TV/RADIO zum Umschalten in den TV-Modus.

## DYON ENTER 40 PRO X2

DE

Kanal kann nicht gesehen werden	Kanal ist verschlüsselt.	Wählen Sie einen alternativen Kanal.
Kanalsperrcode vergessen		Installieren Sie den Kanal erneut, damit umgehen Sie die Kanalsperre.
Fernbedienung funktioniert nicht	Gerät ist ausgeschaltet.	Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose und schalten Sie das Gerät ein.
	Fernbedienung ist nicht auf den Sensor ausgerichtet.	Richten Sie die Fernbedienung auf die Frontblende des Geräts aus.
	Frontblende ist nicht in freier Sicht.	Entfernen Sie Behinderungen.
	Batterien der Fernbedienung nicht korrekt eingesetzt.	Überprüfen Sie die Polarität.
	Batterien der Fernbedienung erschöpft.	Tauschen Sie die Batterien der Fernbedienung aus.
Bild bleibt stehen oder Mosaik	Das Signal ist zu schwach.	Verstärken Sie das Signal.

## 16.2 Kein Bild / kein Ton

Fehler / Problem / Symptom		Kontrolle
Bild	Ton	
 Schnee	 Rauschen	Position der Antenne, Ausrichtung und Verbindung
 Schatten	 Ton normal	Position der Antenne, Ausrichtung und Verbindung
 Störungen	 Rauschen	elektronische Geräte, Auto/Motorrad, Leuchtstoffröhren
 Normales Bild	 Stumm	Lautstärke (überprüfen Sie, ob die Stummschaltung aktiv ist oder ob alle Verbindungen des Audiosystems intakt sind)
 Kein Bild	 Stumm	Das Netzkabel ist nicht eingesteckt. Der Netzschalter ist nicht eingeschaltet Kontrast und Helligkeit / Lautstärkeinstellungen Drücken Sie die Standby-Taste auf der Fernbedienung zur Kontrolle
 Keine Farbe	 Ton normal	Farbsteuerung



## Hinweis

In manchen Fällen, bei einer Fehlfunktion, sollte der Fernseher einfach mal in die Werkseinstellung zurückgesetzt werden (im Menü ERWEITERT).



## Hinweis

Sollten Sie im Display den USB Modus, bzw. die Optionen Foto, Musik oder Film angezeigt bekommen und nicht mehr Ihr Fernsehprogramm, dann drücken Sie die SOURCE Taste auf der Fernbedienung und wählen die gewünschte Quelle.

## 17 Spezifikationen

<b>ATV</b> <b>(PAL, SECAM)</b>	Frequenzgang	48.25MHz ~ 863.25MHz	
	Eingangsimpe	75 Ω	
	Video System	PAL, SECAM	
	Sound System	BG, DK, I, L/L' NICAM/A2	
	Teletext	1000Pages	
	Max. Senderanzahl	99CH	
<b>DTV</b> <b>(DVB-T/C/T2/S/S2)</b>	Frequenzgang	VHF (50MHz ~ 230 MHz) UHF (474MHz ~ 862 MHz)	
	Eingangsimpe	75 Ω	
	Sender Bandweite	7MHz/8MHz	
	Modulation	DVB-T	COFDM 2K/8K QPSK, 16QAM, 64QAM
		DVB-S/S2	QPSK, 8PSK
		DVB-T2	QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
		DVB-C	16QAM, 32QAM, 64QAM, 128QAM, 256QAM
	Video System	MPEG-2 MP@ML, MPEG-2 MP@HL, H.265	
	Sound System	MPEG-1 layer 1/2, DD, DD+, AAC, HE-AAC	
	Basis Funktionen	EPG, Subtitle, LCN, TELETEXT(Europe), MHEG-5(UK)	
	Common Interface	Bulit-In	
Max. Senderanzahl		700CH(DVB-T+DVB-C, dynamic) 3500CH(DVB-S/S2, dynamic)	

# HDMI®

HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Die Begriffe HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI Logo sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc. in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.

DE

# Dolby Audio

Hergestellt unter der Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio und das Doppel-D Symbol sind Marken der Dolby Laboratories. Vertrauliche unveröffentlichte Arbeiten. Copyright 1992-2020 Dolby Laboratories. Alle Rechte sind vorbehalten.

# DYON

Produktinformationen über die Energieeffizienz dieses Geräts nach EU Verordnung (EU) 2019/2013 finden Sie ab dem Tag der Gültigkeit, dem 01.03.2021 auf folgender Internetseite der Europäischen Union. Bitte Scannen Sie den folgenden QR Code beispielsweise mit Ihrem Mobiltelefon, um die Seite zu öffnen.





## **Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte**

Dieses Produkt muss am Ende seiner Gebrauchsfähigkeit ordnungsgemäß entsorgt werden. Eine Entsorgung mit dem Hausmüll ist nicht statthaft.

Dieses Produkt muss bei den entsprechenden Recycling-Sammelstellen oder dem Fachhändler abgegeben werden, von dem ein gleichartiges Produkt erneut erworben wird. Das Symbol der Mülltonne bestätigt, dass dieses Produkt den Bestimmungen der Umwelt-Richtlinien (2002/95/EC, 2002/96/EC, 2003/108/EC) entspricht und entsprechend ordnungsgemäß entsorgt werden muss. Nähere Einzelheiten zu den Recycling-Sammelstellen erfahren Sie von Ihren örtlichen Behörden. Zuwiderhandlungen werden entsprechend verfolgt.

## 18 Glossar

DE

DiSEqC	Digital Satellite Equipment Control; Digitalsystem, mit dem der Empfänger unterschiedliche Komponenten des externen Geräts steuern kann. Wird insbesondere zur Auswahl zwischen mehreren Satellitenpositionen benutzt (z.B. Astra und Eutelsat).
EPG	Elektronische Programmzeitschrift
RF-Anschluss	Koaxialanschluss für LNB-Antennenkabel.
FTA	Free to Air-Dienste (frei empfangbar). Diese Kanäle können ohne Decoder empfangen werden.
LNB	Low Noise Block Verstärker / Konverter; Gerät in der Mitte der Antenne, welches die eingehenden Hochfrequenzsignale von Satelliten in den Niederfrequenzbereich umwandelt und gleichzeitig verstärkt.
Mute	Taste auf der Fernbedienung, mit welcher der Ton vorübergehend stummgeschaltet wird.
OSD	On-Screen Display; Bildschirmmenü zur Steuerung der Funktionen.
PID	Identifizierungsnummer eines empfangenen Datenstreams. Die PIDs gewährleisten, dass ein Kanal vollständig empfangen wird.
Receiver	Empfänger, der Signale von der Antenne in Video- und Audiosignale umwandelt.
SCART	21-poliger Anschluss für Satellitenempfänger und Fernseher.
HDMI	High Definition Multimedia Interface. Anschluss zur Übertragung von Bild und Ton in HD-Qualität.
Y/PB/PR	Anschluss zur Übertragung von Bild in Hoher Qualität nach RGB Farben getrennt
RGB	Getrennte Farbinformationsübertragung (Rot-Grün-Blau)
HD	Hoch auflösendes Fernsehen (High Definition)

### Hersteller

Axdia International GmbH

Formerweg 9

D-47877 Willich

## 19 Garantiebedingungen

Die nachstehenden Bedingungen beinhalten die Voraussetzungen und den Umfang unserer Garantieleistungen und lassen unsere gesetzlichen und vertraglichen Gewährleistungsverpflichtungen unberührt.

### Für unsere Produkte leisten wir Garantie gemäß nachfolgenden Bedingungen:

1. Innerhalb von 12 Monaten ab Kaufdatum beheben wir unentgeltlich nach Maßgabe der folgenden Garantiebedingungen Schäden oder Mängel am Produkt. Bei einem Mangel oder Defekt, der später als 12 Monate nach dem Kaufdatum festgestellt wird, muß für eine Garantiereparatur ein Fabrikationsfehler nachweislich vorliegen.  
Die Garantie erstreckt sich nicht auf Akkus, Batterien und andere Teile, die zu den Verbrauchsgütern zählen, leicht zerbrechliche Teile, wie z.B. Glas oder Kunststoff sowie Defekte aufgrund des normalen Verschleißes. Eine Garantiepflicht wird nicht ausgelöst durch geringfügige Abweichungen von der Soll-Beschaffenheit, die für die Wert- und Gebrauchstauglichkeit des Produkts unerheblich sind, durch Schäden aus chemischen und elektrochemischen Einwirkungen, von Wasser sowie allgemein aus anormalen Bedingungen. Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung oder sonstige unsachgemäße Handhabung, nicht autorisierte Eingriffe in das installierte System oder die Installation von Zusatzsoftware herbeigeführt werden, sind ebenfalls ausgeschlossen.
2. Die Garantieleistung erfolgt in der Weise, dass mangelhafte Teile nach unserer Wahl unentgeltlich instandgesetzt oder durch einwandfreie Teile ersetzt werden. AXDIA behält sich das Recht auf Austausch gegen ein gleichwertiges Ersatzgerät vor, falls das eingesandte Produkt innerhalb eines angemessenen Zeit- und Kostenrahmens nicht instandgesetzt werden kann. Ebenso kann das Produkt gegen ein anderes gleichwertiges Modell ausgetauscht werden. Instandsetzungen vor Ort können nicht verlangt werden. Ersetzte bzw. getauschte Teile gehen in unser Eigentum über.
3. Der Garantieanspruch erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht ermächtigt sind, oder wenn unsere Produkte mit Ergänzungs- oder Zubehörteilen versehen werden, die nicht auf unsere Produkte abgestimmt sind.
4. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist, noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Produkt.

5. Weitergehende und andere Ansprüche, insbesondere solche auf Ersatz außerhalb des Produkts entstandener Schäden sind – soweit eine Haftung nicht zwingend gesetzlich angeordnet ist – ausgeschlossen. Wir haften also nicht für zufällige, indirekte oder sonstige Folgeschäden aller Art, die zu Nutzungseinschränkungen, Datenverlusten, Gewinneinbußen oder Betriebsausfall führen.
6. Sofern das Gerät einen eingebauten Datenspeicher hat, ist der Kunde für eine Datensicherung vor Rücksendung verantwortlich. Axdia haftet nicht für Datenverluste eingesandter Kundengeräte. Axdia behält sich das Recht vor, bei eingesandten Geräten die Werkseinstellungen wiederherzustellen. Bitte notieren Sie sich daher gegebenenfalls Ihre persönlichen Einstellungen.
7. Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche und unterliegt dem geltenden Recht des Landes, in dem der Ersterwerb des Produktes durch den Endkunden erfolgte.

## **Geltendmachung eines Garantiefalles**

1. Um den Garantieservice in Anspruch zu nehmen, müssen Sie Kontakt mit dem AXDIA Service-Center über E-Mail, per Fax oder Telefon aufnehmen (Kontaktdaten siehe unten). Ebenso steht Ihnen dafür unser Serviceformular auf unserer Webseite oder auf der Rückseite der Garantiebedingungen zur Verfügung.
2. Das AXDIA Service-Center wird versuchen, Ihr Problem zu diagnostizieren und zu lösen. Wird ein Garantiefall festgestellt, erhalten Sie eine RMA Nummer (Return Material Authorization) und werden gebeten, das Produkt zu AXDIA einzusenden.

**ACHTUNG: AXDIA nimmt nur Sendungen an, die mit einer RMA-Nummer versehen sind.**

Für die Einsendung des Produktes ist folgendes zu beachten:

1. Die Sendung ist ausreichend frankiert, versichert und transportgerecht einzusenden. Dem Produkt muss das Originalzubehör wie beispielsweise USB-Kabel und Netzteil beigelegt sein, wenn nicht von AXDIA Service-Center anders bestimmt.
2. Die RMA-Nummer ist sichtbar und lesbar von außen auf der Verpackung zu vermerken.
3. Eine Kopie des Kaufbelegs muss als Garantienachweis beigelegt werden.
4. Nach Eingang des eingesandten Produktes leistet AXDIA Garantie gemäß Garantiebedingungen und sendet das Produkt frei Haus versichert zurück.

## **Außerhalb der Garantie**

AXDIA kann einen Serviceanspruch außerhalb der Garantie ablehnen. Willigt AXDIA in einen Service außerhalb der Garantie ein, so werden alle Instandsetzungs- und Transportkosten in Rechnung gestellt. AXDIA nimmt keine Sendungen an, die nicht zuvor von AXDIA durch RMA (Return Material Authorization) genehmigt wurden.